

Группа институтов обучения японскому языку Сендагая

Правила возврата платежей

1. Общие правила

(Цель)

Пункт 1 Целью настоящих правил является определение порядка возврата студенческих платежей, установленного правилами школы.

(Определение)

Пункт 2 Уплаченные студенческие взносы включают в себя плату за рассмотрение документов, взнос за поступление, оплату оборудования, плату за обучение, страховые взносы и оплату учебных материалов.

(Сфера распространения)

Пункт 3 Эти правила распространяются на студентов, которые в настоящее время зачислены или планируют поступление в Школу японского языка Сендагая, Институт иностранных языков Сендагая и Школу обучения японского языка Сендагая при Группе институтов обучения японскому языку Сендагая.

2. Обработка и возврат денежных средств

(Возврат)

Пункт 4 В случае, когда студент получил Certificate of Eligibility, но не поступил на обучение, студенту производится возврат оплаты за обучение, оборудование, страховые взносы и учебные материалы, но только после подтверждения возврата оригинала Certificate of Eligibility и документа о подтверждении поступления (入学許可証).

- 2 В случае поступления в школу, оплата за полгода не возвращается ни при каких обстоятельствах.
- 3 В случае оплаты 9 месяцев обучения и отчисления во время обучения, плата за 3 месяца обучения и за учебные материалы будет возвращена, если период обучения составляет 6 месяцев или менее. Если период обучения составляет более 6 месяцев, то возврат оплаты не производится.
- 4 Если студент, оплативший 12 месяцев учебы, отчисляется из школы в середине учебного года, плата за обучение за шесть месяцев и за учебные материалы будет возвращена, если студент отучился 6 месяцев или менее. Если период обучения превышает 6 месяцев, то возврат оплаты не производится.

- 5 После поступления в школу, оплаты, произведенные для продолжения обучения, а также оплата учебных материалов возвращаются только в тех случаях, когда студент прекращает обучение до даты, предшествующей дню начала следующего семестра.

(Окончание обучения в середине семестра)

- Пункт 5 Учащийся, желающий уйти из школы, должен подать уведомление об уходе (退学届) в установленной форме, с указанием причины и получить согласие директора школы.

Однако, если уведомление об отчислении подано и принято к обработке более чем через 6 месяцев после зачисления, студент не имеет права на возврат денег. Возмещение оплаты так же не производится, если студент исключен из школы за нарушение школьных правил, плохую посещаемость и т.д.

(Процедуры возврата)

- Пункт 6 Процедура возврата осуществляется только после подтверждения причины прекращения обучения.

- (1) В случае возвращения студента домой, должно быть сделано подтверждение аннулирования карточки иностранца.
- (2) В случае трудоустройства - после подтверждении изменения статусы карты студента.
- (3) В случае поступления в учебное заведение - после подтверждения поступления.
- (4) В случае прекращения обучения по другим причинам - после подтверждения измененного статуса проживания.

(Оплата)

- Пункт 7 Возврат осуществляется на счет, указанный студентом.

- 2 Студент несет ответственность за сборы, связанные с возвратом.

(Другое)

- Пункт 8 Любые возникающие вопросы, не предусмотренные настоящими правилами, обсуждаются в индивидуальном порядке в каждом конкретном случае.

Дополнительное положение

1. Настоящие Правила вступают в силу с 1 апреля 2023 года
2. Изменение ряда положений настоящих Правил датируется 1 апреля 2025 года